TELEGRAMAS

CABLE SUB-MARINO.

(Via Galveston).

(Servicio especial de *La Union*).

Belfast 28th.—The Conservative Association of this city has sent to the Government a copy of the resolution which they adopted regarding that Lord Salisbury had expressed approval of the conduct of the Belfast Constabulary in the recent riots, declaring the Constabulary and the resident Magistrate responsible for the disturbance. The Association demands the reorganization of the police and the magistracy, and disapproves of a personnal commission of inquiry into the riots.

Paris 28th.—The dispute between France and the Vatican over the appointment of the Papal Nuncio at Pekin will shortly be settled, the Vatican having made an important concession.

Berlin 28th.—A movement is on foot among the German students to present Prince Alexander an address of sympathy.

The presentation will be made at Darmstadt.

A hundred dispatches awaited the Prince upon his arrival at Lemberg.

During his transit through Russian territory he was subjected to many inconveniences, and arrived without a change of clothing.

Bucharest 28th.—The Russian Consul has been compelled to ask for a guard to protect his house and person. Every window of his house has been broken by the mob, who threatened to chastize him if he showed himself on the streets.

The military cadets at Sofia, who joined in the revolt were threatened by their loyal comrades, and obliged to flee.

The traitor soldiers say that each received twenty roubles, and were told that Prince Alexander had entered into a plot to sell Bulgaria to the Turks.

Dublin 29th.—At a conference of the cattle-dealers of Ireland held yesterday, it was stated that the depression had lessened the value of stock by twenty million pounds.

Constantinople 29th. — The Governments of Germany and Austria consider that the recent events in Bulgaria impose on England chiefly the duty to take the initiative in any foreign action for a settlement of Bulgarian affairs.

This opinion has been officially communicated to the Porte.

Paris 29th.—A despatch from Jassy to the *Temps* says if the Powers prevent Prince Alexander's return, the Bulgarians will proclaim a Republic.

Rome 29th.—Cholera returns: Barletta 3 new cases and 3 deaths. Rovigo 18 new cases and 10 deaths. Elsewhere 51 new cases and 26 deaths.

Chicago 29th.—At nine o'clock this morning, in the midst of a storm, the powder-magazine, belonging to Laflen, Rand and Co., was struck by lightning.

An explosion followed, which destroyed seventy-five thousand dollars worth of property, killed two persons, and injured thirty others.

The scene of the catastrophe was about two miles from the suburbs of the city.

A few people of the humbler class had built houses on the prairie near the warehouses. Their houses were all demolished.

Stones weighing 150 pounds were thrown into a field two miles distant.

London 30th.—The rebellious Bulgarian troops have submitted, and will not be punished on the condition that they quit the country.

It is stated that Russia paid the conspirators Bendereff and Demetrieff 400,000 roubles.

Prince Alexander did not sign a deed of abdication; he simply wrote: *God save Bulgaria!* and signed *Alexander*.

The *Post* says Prince Alexander will pursue an unequivocal anti-Russian policy, banishing the Russians, and changing the army uniforms, so as not to resemble those of the Russians.

Naples 30th.—The Vesuvius is again in eruption.

The people of Naples and Bari are fleeing.

Athens 30th. — The earthquakes have caused the death of 600 persons, and 1,000 are seriously injured.

London 30th.—The race between Matterson, the Australian, and Wallace Ross, was won easily by the former by six lengths.

Nogales 30th.—Geronimo has sent word to General Miles that he will meet him to arrange the terms of a surrender.

(TRADUCCION.)

Belfast, 28.—La asociacion conservadora de ésta ha enviado al gobierno una copia de la resolucion tomada respecto a la aprobacion de Lord Salisbury de la conducta de la policía de Belfast en las revueltas recientes. Dicha asociacion hace responsable de los disturbios a la policía y al majistrado residente; pide reorganizacion de la policía y del cuerpo de majistrados, y desaprueba el nombramiento de una comision puramente personal para levantar sumario sobre las revueltas.

Paris, 28.—Mui pronto se arreglará la disputa entre Francia y el Vaticano respecto al nombramiento del nuncio papal en Pekin, pues el Vaticano ha hecho una concesion de importancia.

Berlin, 28.— Los estudiantes alemanes proyectan obsequiar en Darmstadt al príncipe Alejandro, con un memorial en que manifiestan su simpatía por su causa.

Al llegar a Lemberg, cien telegramas esperaban al príncipe.

Durante su viaje por el territorio ruso, tuvo que sufrir muchos sinsabores y llegó sin un cambio de ropa.

Bucarest, 28.—El cónsul ruso ha tenido que pedir guardia para protejerse él y su casa, cuyas ventanas han sido completamente destrozadas por la poblada que ha amenazado castigarlo si se deja ver en las calles.

Los cadetes militares de Sofia que tomaron parte en la revuelta, han sido obligados a huir por las amenazas de sus camaradas leales.

Los soldados rebeldes declaran haber recibido veinte rublos cada uno, y se les dijo que el príncipe Alejandro conspiraba para vender la Bulgaria a los turcos.

Dublin, 29.—En una conferencia de comerciantes de ganado en Irlanda, se dijo que la pérdida por la depreciacion del ganado llegaba a veinte millones de libras esterlinas.

Constantinopla, 29.—Los gobiernos de Alemania y Austria creen que los sucesos recientes de Bulgaria imponen a Inglaterra el deber de tomar la iniciativa en toda accion estranjera que tienda al arreglo de los asuntos búlgaros.

Dicho parecer ha sido comunicado oficialmente a La Puerta.

Paris, 29.—Dice un telegrama de Jassy al *Temps* que si las potencias impiden al príncipe Alejandro volver, los búlgaros proclamarian la república.

Roma, 29.— En Barletta ocurrieron tres casos nuevos y tres muertes del cólera. En Rovigo 18 y 10. En otros puntos 51 y 26.

Chicago, 29.—Esta mañana a las nueve, durante una tempestad, cayó un rayo sobre el polvorin de los señores Laffen Rand y C.ª

Siguió una esplosion que destruyó propiedades por valor de 75,000 pesos, mató a dos personas, hiriendo a treinta mas.

Esta desgracia tuvo lugar a dos millas de esta ciudad.

Unas pocas personas de la clase mas humilde habian edificado casitas en la pampa cerca de los almacenes volados. Dichas casitas fueron destrozadas por completo.

Piedras que pesaban 150 libras habian sido lanzadas a un campo que distaba dos millas del lugar de la esplosion.

Lóndres, 30.—Las tropas rebeldes búlgaras se han sometido y no serán castigadas con tal que salgan del país.

Se dice que los rusos pagaron 400,000 rublos a los conspiradores Bendereff y Demetrieff.

El príncipe Alejandro no firmó una acta de abdicacion, solamente escribió: *¡Dios guarde a Bulgaria!* y firmó, *Alejandro*.

Dice el *Post* que el príncipe Alejandro sostendria una política anti-rusa a todo trance desterrando a los rusos y cambiando los uniformes a los del ejército para que en nada se pareciesen a los de la Rusia.

Nápoles, 30.—El Vesuvio está otra vez en erupcion.

Los habitantes de Nápoles y Bari huyen.

Atenas, 30.—Los temblores han causado la muerte de 600 personas, y hai mil mas gravemente heridas.

Lóndres, 30.—La carrera de botes entre Matterson de Australia y Wallace Ross, fué ganada fácilmente por el primero, por seis largos de bote.

Nogales, 30.— Jerónimo ha mandado decir al jeneral Miles que desea encontrarse con él para arreglar las condiciones de su rendicion.

Telégrafo del Estado.

Iquique, agosto 29 de 1886.

(Recibidos a la 1.10 P. M.)

Señor editor de *La Union*.

El comité salitrero se ocupa en estudiar estatutos sobre una nueva prórroga de la Combinacion.

—El intendente se embarcó hoi para Santiago; designó al coronel jefe del Chacabuco, Pinto Agüero, para reemplazarlo.

—Para mañana hai anunciado eclipse de sol, altas mareas y algunos otros fenómenos atmosféricos.

La jente está alarmada por haber coincidido estos fenómenos con el terremoto de 13 agosto del 68, y cree se repita ese terremoto o la salida del mar. Algunas familias han emigrado a las oficinas salitreras. La jente del pueblo es la mas afectada.

Iquique, agosto 30 de 1886.

(Recibido a la 1.50 P. M.)

Señor editor de *La Union*.

Hai alarma en la poblacion por temor de un terremoto. La salida del mar, estendióse hasta Tacna y Arica. Hoi están los ánimos mas tranquilos por haber pasado la hora de mayor peligro.

—El buzo que estrae objetos aprovechables de la fragata *Independencia*, sacó ayer 16 granadas que entregó a la autoridad.

—La municipalidad se propone establecer servicio de cañerías de desagüe, igual al que hai en Valparaiso. Para llevarlo a cabo enajenará varios sitios avaluados en 83,000.

El corresponsal.

INTERIOR.

EN COLMO.

MEMORIAS INÉDITAS

DE DON BENJAMIN VICUÑA MACKENNA.

(Conclusion.)

XI.

El Diario de don Benjamin no se limita a ir anotando dia por dia los mas importantes sucesos locales, y las impresiones, pensamientos y actos personales del que lo escribia.

Se encuentra tambien en él una crónica minuciosa de los sucesos contemporáneos mas notables del mundo entero. A lo menos eso he encontrado en el volúmen del año 49 que he tenido a la mano.—Francia, Inglaterra, Alemania, Rusia, Austria, España, Italia, Béljica, Norte América, Asia y Africa tenian en aquellos tiempos, en este apartado rincon, un jóven cronista que iba tomando nota de su movimiento político, social y literario. A la llegada de cada vapor, lo que era entonces un gran acontecimiento mensual, don Benjamin apuntaba en su Diario un compendio exacto de todas las noticias de que era portador. He leido en las Memorias de aquel año algunos curiosos detalles ya olvidados sobre la revolucion francesa del 48, sobre los comienzos de Napoleon III, sobre las guerras de Italia, sobre la situacion del Papado, dados por la prensa europea de ese tiempo y traidos hasta nosotros por correspondencia, a medida que esos acontecimientos iban desarrollándose.

Seria largo, y hoi no tendria interes, copiar algunas de esas pájinas de historia universal y contemporánea de las Memorias.—Mas, para que la fisonomía de éstas quede completa, y para que se vea la variedad de asuntos que tocan en el Diario, quiero estractar al acaso y mui rápidamente algunos de esos apuntes miscelánicos.

En la hoja que tengo actualmente abierta delante de mí, leo estas líneas:

En Valparaiso ha habido un pequeño juicio que tiene su gracia. Un individuo acusado de robo de unas alcachofas, fué condenado a 100 azotes; y su mujer, condenada a 10, con enaguas puestas, por cómplice.

El 12 de setiembre toma nota de un eclipse de luna:

Un eclipse de luna estaba anunciado para hoi. Es el único que se ha realizado de los cinco o seis que estaban anunciados este año. Son las once de la noche, y aun no está eclipsada sino la cuarta parte de la luna.

Y al dia siguiente apunta en esta forma la muerte de una de las mas celebradas bellezas de Santiago:

Anoche se eclipsó la luna; anoche se eclipsó tambien una bella existencia. Un alma pura voló a los cielos, y dejó a la tierra sin el fulgor de su inocencia. No te aflijas, madre desventurada, porque tienes al lado del Creador a la mas bella y casta de las mujeres que han pasado por el suelo.

A las cuatro de la mañana murió Luisa Añartu, la mas bonita quizá de todas las santaguinas. Tenia 20 años, un espíritu jeneroso y un alma buena. Que Dios le haya abierto las puertas de la morada eternamente venturosa!

El 12 de mayo asiste a la famosa funcion que la capital celebra anualmente en homenaje a Nuestro Señor de Mayo, y hace con este motivo las siguientes reflexiones:

Après dinner j'allai voir la procession de *Notre Seigneur de Mai*, si célèbre par son origine divin. On dit que deux anges travaillèrent ce crucifix pour une femme que l'ayant remarqué un jour, lui vit changer son visage doux dans ce formidable aspect qui étonne les yeux et trouble l'âme avec l'idée de la justice suprême.

Le fameux tremblement de terre de 1746 lui fit descendre la couronne d'épines de la tête au cou. Ce miraculeux événément, si repandu parmi toutes les classes de la société ne m'inspire, a vrai dire, beaucoup de foi. Le même tremblement de terre, ajout-on, se produit chaque fois qu'on veut lui tirer la couronne du cou.

Un par de noticias de cierto interes:—la fecha en que se aprobó legalmente la instalacion del primer Banco de Chile, y la llegada a Valparaiso del célebre viajero Arago.

Dice el Diario el 8 de agosto del 49:

Se ha concedido permiso a don Antonio Aracos, para que establezca un Banco particular, despues de haberse desechado la fundacion de un Banco Nacional que él proponia.

Está en Valparaiso, de paso para California, un hermano del célebre astrónomo Arago, que tan brillante papel ha desempeñado en los últimos sucesos de Francia. Este señor es completamente ciego, y lo singular es que es el presidente de una sociedad que viaja a California. Esta rareza es debida a que los numerosos viajes que Arago ha hecho, lo han formado el viajero instruido y espiritual.

Un curioso rasgo de aquellos tiempos

El 19 de octubre del 49 se leen estas líneas:

En la Cámara se aprobó por 19 votos contra 14 la solicitud del viejo jeneral Calderon, que es un documento singular, pues quiere que se le considere forzosamente vivo durante 6 años, aunque muera mañana. En efecto, pide que el Congreso le dé 21,000 pesos, y en cambio él renuncia para siempre a su sueldo de jeneral.

Y quince dias despues, el 5 de noviembre, encontramos anunciada la muerte del jeneral.

El benemérito jeneral Calderon ha muerto anoche a las 10, despues de haber pasado un dia mui tranquilo. La vejez lo mató.

Si el acuerdo de la Cámara alcanzó a ser lei de la República, nunca jeneral alguno en el mundo fué pagado a mejor sueldo que nuestro jeneral Calderon.

Las fiestas patrias del año 49 encuentran a don Benjamin en Valparaiso, donde entonces residia su padre, que era por ese tiempo redactor de *El Mercurio*, si mis recuerdos no me engañan.

Don Benjamin describe con animacion, aunque rápidamente, las fiestas de ese año. Parece que prefiere mas bien huir del bullicio, y solo gozaba de veras en el teatro y en paseos por la orilla del mar.—De esa descripcion no tomo sino las siguientes líneas, escritas despues de un paseo a Playa Ancha, el 20 de setiembre, y que sorprenden en un jóven que estaba en todo el ardor de la edad. Son verdaderas reflexiones de filósofo.

El vino y la embriaguez presidieron las fiestas... La vista de estos placeres repugnantes me oprimió el corazon, y dejando el bullicio, fuíme lejos; donde nada veia a mi alrededor, sino el mar sereno, y donde solo llegaba a mis oidos el ruido de las olas al azotarse contra los peñascos.

—Ah! me decia yo: mañana un violento huracan puede cambiar en revuelto y furioso torbellino estas aguas hoi tranquilas; pero la tempestad se calmará al fin, y el cielo volverá a reflejarse en el espejo de estas ondas. Mas no sucederá lo mismo con esas borrascas morales que se ajitan a mi espalda, porque el cristal del corazon, una vez empañado, no recobra nunca su primitivo brillo, y la mancha de la corrupcion se graba indeleble en él.

Hé aquí dos breves juicios personales, que prueban que sabia apreciar el exacto criterio de los hombres.

Dice de don Blas Cañas:

Esta mañana acompañé con el mayor placer a Blas Cañas, el corazon mas puro y cándido que he conocido, que vive solo en el amor de Dios.

Y del Ilustrísimo arzobispo Valdivieso:

Despues de una hora de antesala, conseguí hablar con Su Señoría Ilustrísima. El injenio claro, fácil, vivo y profundo de este hombre notable, forma contraste con la tenacidad de su carácter. Hablé media hora con él.

El 10 de diciembre, don Benjamin salia de Santiago para Valparaiso, donde pasó las vacaciones de estudiante; y «el 3 de enero de 1850, dice la última pájina del volúmen que tengo a la vista, a las 6.30 de la tarde, levantó el vapor *Bolivia* sus anclas, llevándonos a mi papá, a Hermójenes y a mí al puerto de Talcahuano. El 5, a las 10 del dia, fondeamos en la hermosa bahía».

Cerré aquel volúmen que habia leido con tan vivísimo interes, y quedé largo rato como dominado por una impresion inesplicable y estraña. Me parecia que habia estado largas horas al lado de don Benjamin, que habia conversado con él, que era él quien me habia contado todo lo que yo acababa de leer,—y que solo al dejar el libro me encontraba con la inesperada realidad de la muerte.

XII.

Salimos a recorrer el campo.

En los tres años que don Benjamin pudo atender personalmente su hacienda, dejó en los campos huellas de su inteligente labor, y en el corazon de sus empleados e inquilinos recuerdos que no se borran, de la bondad incomparable de su corazon.—Todos hablaban del «patron» no como de un señor, sino como de un protector amigo y cariñoso. Don Benjamin era afable, jovial y compasivo con ellos, y los trataba con aquella inagotable indulgencia con que trató siempre a cuantos desgraciados se acercaban a él en busca de amparo y de misericordia.

Este escritor tan ameno y tan fecundo, este candido político, este historiador que parecia vivir para sus papeles, era un agricultor inteligente y esperto. Aun habia escrito libros de agricultura en frances y en ingles. Conocia las labores del campo por doctrina y por esperiencia. En Inglaterra habia asistido con asiduidad al mas famoso de los cursos prácticos de agricultura, y habia hecho en ese ramo detenidos estudios.—Por eso, desde que se hizo cargo de su hacienda le dió un vigoroso y diestro impulso que prometia los mas felices resultados.

Entre sus numerosos proyectos, el mas hermoso talvez, es la fundacion del puerto Victoria.—Su inteligente esposa, dotada como él de un espíritu emprendedor y progresista, llevará a cabo esa hermosa idea.

El puerto Victoria está llamado a un incalculable porvenir.

En realidad, uno no vé en los admirables terrenos destinados a la nueva poblacion la planta posible y futura de una ciudad, sino una ciudad perfectamente trazada y delineada ya, en la que la imajinacion divisa casi levantados los edificios,—tal es el terreno de suave, de parejo, de abrigado y de sorprendentemente adecuado a una gran ciudad.

Situada al pié de hermosísimas y blandas colinas llamadas a ser lugares de incomparable recreo, dotada de agua abundante por el ancho canal labrado espresamente para las necesidades de los futuros poblados, colocado en el centro de un delicioso paisaje, en la desembocadura de uno de nuestros mas pintorescos rios, la poblacion Victoria tiene atractivos de que es difícil formarse idea en el árido y apretado Valparaiso.—Cuantas personas han visitado la planta de la futura ciudad, aseguran que sus blandas y exuberantes colinas, que miran al pintoresco valle regado por el Aconcagua, y que mojan sus faldas en el Océano, están destinadas a ser un sitio de recreo y de arte aun mas hermoso que el célebre parque de Lota.

Ofrece el puerto Victoria, como ciudad balnearia, ventajas que no posee otra alguna de nuestra estensa costa. Su mar quebrada, de olas vivas, forman el único baño verdaderamente de mar que acepta hoi la hidroterapia. Allí el bañante recibe directamente el golpe de la ola sobre el cuerpo,—que es electricidad, tonificacion y vigor.

Colocada la poblacion casi a las puertas de Valparaiso, la línea férrea de Concon, hoi abandonada a medio trabajo, pero que necesariamente habrá de construirse, la convertirá en un barrio de este puerto,—como lo es hoi Viña del Mar, pero con ventajas que Viña del Mar no podrá ofrecer jamas, y sin ninguno de sus inconvenientes.

Es, en consecuencia, perfectamente justificado el entusiasmo que ha despertado el proyecto del nuevo puerto. La primera casa que se construya, será la señal de centenares de edificios que se alzarán como instantáneamente en aquella pintoresca y fértil llanura. Valparaiso, que siente cada dia con mas angustia la necesidad de agua, de aire y de ensanche, irá a buscarlos allí, donde los encuentra ampliamente.

Cuando despues de atravesar, saliendo de la hacienda, la estensa, abrigada y hermosa casas de la nueva ciudad, convertida en una vasta planicie cubierta de rupida siembra de hortalizas, hoi en verde y otros de Valparaiso, todos in—algunos caballeros en medir y escojer con ingleses, se ocupaban de terrenos que pensaban adquirir, cienzudamente los t... de y parejo llano, lle... sma de Concon, quigando hasta la punta m... del ferrocarril que simos recorrer el camino

debió hacerse por ese trayecto. Saliendo desde Valparaiso, doblando la punta de Concon, e internándose largamente en el valle de Aconcagua, el camino está perfectamente trazado, labrado y terraplenado. Solo falta clavar los rieles. Se invirtió en ese trabajo cerca de medio millon de pesos, que ahora está verdaderamente ocioso y perdido. Tender una nueva línea hasta San Pedro, y aun prolongarla mas allá, no demandaria grandes gastos.

Este ferrocarril, que daria un vigoroso impulso a valles fertilísimos, y que desarrollaria poderosamente la agricultura de una de las mas abundantes zonas del país, pondria a la poblacion Victoria a pocos minutos de Valparaiso,—con lo cual se abriria a este puerto un respiradero tan magnífico como necesitado.

Si alguna ciudad de Europa o de Estados Unidos, con la importancia de Valparaiso, se encontrase en situacion análoga, habria bastado insinuar la idea de la fundacion del puerto Victoria para que, pocos meses despues, se hubiera convertido en una realidad. Creo que entre nosotros mismos, apesar de nuestra proverbial desidia, será tambien una realidad, tan luego como algunas personas hayan examinado por sí propias el terreno.

Y el puerto Victoria no será solamente una ciudad de recreo y de verano, sino una ciudad de vida permanente, un pulmon de Valparaiso. Por su situacion, por sus condiciones topográficas, por su pintoresca belleza, por sus recursos de todo jénero, está llamada a ser una gran ciudad.

La muerte del grande hombre de imajinacion brillante que concibió la idea ha podido retardar su realizacion, mas no ha quedado ésta abandonada. La poblacion se alzará un dia no lejano, tal como él lo habia concebido. Un solo detalle habrá que modificar: el nombre del iniciador del proyecto no aparece para nada en él; será necesario que la mejor plaza, la mejor avenida, el centro mas frecuentado, lleve el nombre de *Vicuña Mackenna*.

He terminado por ahora, pagando rápida y malamente un sencillo homenaje de cariñoso recuerdo y admiracion a la memoria del gran chileno. Espero que no ha de ser ésta la última ocasion en que pueda hablar de don Benjamin y de sus Memorias inéditas.

Jacobo Eden.

CRONICA.

TURNO JUDICIAL

EN LO CIVIL.

Abogado: Olegario Reyes.—Procurador: Abdon Hurtado.—Receptor: Exequiel Molina R.

EN LO CRIMINAL.

Abogado: Fermin Solar Avaria.—Procurador: Severo Barra.—Receptor: Felipe Góngora.

TURNO MEDICO.

Boticas—Plaza de la Justicia, núm. 18; San Juan de Dios, 172; Victoria, 120 y 405.

Matronas.—San Francisco, 119, y Merced, 152.

CALENDARIO.

Mártes, 31 de agosto.—San Ramon Nonato, cf, y santa Florentina, viuda y mr.

ALEJANDRO VEGA C.,

ABOGADO.

Plazuela de la Justicia, núm. 7.

Botica y Drogueria

Calle de la Victoria números 28 y 30 — Sucursal de la del «Vino de la Vida»

—El amigo de las damas con útiles para la hermosura.

—Tintes, aguas y polvos de oro y plata para el pelo.

—Pomadas para el paño, pecas, espinillas y manchas de la cara.

—Polvos, pastas, elixir y aguas para los dientes.

—Aguas, estractos y esencias finas de olores escojidos.

—Gran surtido de jabones finos y polvos para hermosear las manos y las uñas.

—Cremas, blancos, leches y perlas líquidas para la cara.

—Negro, blanco y rojo para la cara, labios, cejas, pestañas, etc., etc.

—Notables polvos de Java, blancos y rosados, de Oriza, Regina, Coudray, etc.

—Golden Sirup, para postres.

FRENTE AL CLUB CENTRAL

El «Ville de Metz».—En la mañana de ayer comenzó a esparcirse en el comercio, la noticia de que el vapor frances *Ville de Metz* se habia perdido. En efecto, poco despues nos llegaba por telégrafo la confirmacion de esos rumores, asegurándosenos que el *Ville de Metz*, aconsecuencia de unas neblinas, se habia perdido en *Punta de Leones*, como a dos millas al norte de la isla de Chañaral.

El *Ville de Metz* venia de Arica con un cargamento de diferentes mercaderias que habia recibido del interior de Bolivia y que importa una suma de quinientos mil pesos.

Pertenecia a la Compagnie Havraise Peninsulaire Vapeurs y ha sido fletado por la Compagnie Maritime du Pacifique.

El cargamento consistia en 32,000 bultos.

Este vapor venia con destino a Totoralillo para tomar allí en Coquimbo y Guayacan unas 800 toneladas de cobre que era con lo cual completaba su cargamento.

Como a las dos de la tarde se impartió órdenes telegráficas al *Angamos*, a fin de que llevando a bordo un buzo del *Huáscar*, fuera en auxilio de los tripulantes, que felizmente pudieron salvar. Se cree que la carga será tambien salvada.

Es mui probable que se mande hoi otro vapor para ayudar al salvamento.

No tenemos mas detalles por ahora.

A continuacion transcribimos los telegramas recibidos sobre este asunto, por la Comandancia Jeneral de Marina y por la casa de Cerveró y C.ª, recibido del Huasco, en Valparaiso, a la 1.05 P. M.

El primero es como sigue:

«(Recibido hoi 30 en Huasco.)—En este momento, 5. P. M., se nos comunica del puerto de Sarco que el vapor frances *Ville de Metz* ha amanecido varado en *Punta de Leones*, sur de Sarco.

Los únicos pasajeros que venian, son: Zelaya, capitan chileno de artillería, tres señoras y dos niñas. Tripulacion y capitan salvados. Cargamento seiscientas toneladas cobre en barra, azúcar, lana, cascarilla, etc., etc. Se han remitido tres caballos para que lleguen de Sarco a este puerto. El que suscribe, solo, imposibilitado para salir a caballo, mandará detalles en cuanto sea posible.

Hai aquí dos buques a la carga.

Dios guarde a V. S.—*Agustin Munday.*»

El segundo es como sigue:

«Telegrama recibido de Coquimbo.—Señor Cerveró y C.ª—Acabo de recibir el telegrama siguiente Huasco:—*Ville de Metz* perdido en *Punta de Leones*, equipaje y pasajeros salvados; con pronto socorro puede salvarse cargamento pero el buque está perdido, informe Cerveró. Naufrajio tuvo lugar a la una de la mañana, a causa de la neblina densa.—Firmado Leparc.—*Palassie.*»

Ayer y hoi.—A Gustavo A. Becquer.

Volvieron otra vez las golondrinas
Hasta el balcon aquel, para anidar,
Y con el ala a los ya rotos vidrios
Pusiéronse a llamar;

Asomóse una vieja, tu ex-amada,
Tan fea que era cosa de espantar,
Y las aves huyeron con tal miedo
Que ya no volverán.

Volvieron otra vez las madreselvas
De aquel jardin las tapias a escalar,
Pero al fin, como nadie las cuidaba,
Se hubieron de secar;

Hoi en el sucio patio, año por año,
La maleza se vuelve a renovar;
Mas las rosas, claveles y jazmines,
Esos no volverán.

Volvieron otra vez en sus oidos
Del amor las palabras a sonar,
Mas ella, por coqueta, se ha quedado
Sin poderse casar;

Hoi pide a San Antonio de rodillas
Un novio que llevar ante el altar,
Pero es tan vieja y fea que aun los tontos
Así no la querrán.

Valparaiso—Agosto.

Juan de Santiago.

Justísimo reclamo.—Ayer por la mañana se acercaron a nuestra oficina dos jóvenes estranjeros con el objeto de darnos a conocer el abuso de que fueron víctimas en la noche del domingo en el Teatro Odeon.

Dichos caballeros habian tomado para la 2.ª tanda, los asientos números 3 y 4 del palco número 19; pero cuando llegaron para ocuparlos, se encontraron con dos prójimos, que se llamaban asimismo *caballeros*, se arrellanaban precisamente en los asientos números 3 y 4.

Con la cortesía posible les advierten el error los propietarios de dichos asientos; pero inútilmente, pues los intrusos se niegan a desocuparlos. Llamóse al acomodador, pero este funcionario fué impotente para hacer respeter la propiedad ajena y los *caballeros* usurpadores se quedaron mui orondos en localidades que no les pertenecian.

Como este abuso se ha repetido desgraciadamente con mucha frecuencia, creemos que es llegado el caso de que la policía sirva de algo en los teatros y contribuya con eficacia a hacer respetar el derecho ajeno.

Comandancia Jeneral de Armas.—Con mucha urjencia se necesitan en esta oficina a las siguientes personas: Juana Acosta, Melchora Astaburuaga, Margarita Diaz, José del C. Espinosa, Simon Gallardo, Pedro Gonzalez, Bartola Gutierrez, Manuela Guzman, Agapito Gonzalez, Florinda Leiva, María Olivares, Catalina Perez, Juana Reyes, Jesus Zamora, y Petronila Zelada.

Acróbatas japoneses.—Sabemos que en el vapor *Puno* que fondeó ayer en este puerto, llegó el ajente de una compañía japonesa de acróbatas, que talvez trabaje en el Nacional.

Atropellado.—El domingo en la tarde, frente al mercado del Puerto, fué atropellado por dos oficiales de a caballo del batallon de Artillería Cívica, un niño de tres años de edad llamado Pablo Leon, al pasar de una acera a otra.

El hecho fué casual.

Al hospital.—Fué remitido al hospital José Antonio Gomez Flores, gañan, como de 30 años de edad, que fué atropellado por un tren de pasajeros, a las 4½, en la Cabrieria, frente al polvorin.

Las ruedas de la locomotora y de los carros le pasaron por la pierna derecha y el pié izquierdo, destrozándoselos por completo.

Lazareto.— Existen en este establecimiento veinte y cuatro enfermos.

Orden del dia.—Jefe de servicio para hoi el teniente coronel don Juan P. Bustamante.

—Buque de guardia para hoi el blindado *Almirante Cochrane*.

Correspondencia.—Hasta las 9 A. M. se recibe la que ha de llevar el vapor *Rio Claro* en su viaje a Constitucion.

El barómetro de la Bolsa Comercial indicaba ayer, a las 4 P. M., variable en tercer grado.

El termómetro centígrado, 17.50 grados.

El higrómetro, 70 grados de humedad.

El «Puno.»—Ayer llegó a este puerto, procedente del Callao e intermedios, el vapor de este nombre.

La Municipalidad.—A las tres de tarde de ayer, como estaba anunciado, se abrieron las puertas de la Sala municipal y comenzaron a llegar poco a poco algunos de los ilustres cabildantes. Como a las tres y media, ya se encontraban en secretaria, fuera del señor intendente, los tres señores alcaldes, uno de los cuales, el señor Audonaegui hacia mucho tiempo que no concurria a las sesiones, los señores rejidores Rodriguez Velasco, Montt Toro, Romero Silva, Soto Aguilar, Gacitua, Castro, Cubillo y Muñoz. Asistieron tambien el procurador, el señor tesorero y el director de obras públicas.

Pero a pesar de esto y de que las lámparas estaban encendidas, en sus respectivos asientos los redactores de los diarios y unos cuantos concurrentes en la barra... no hubo nada.

Bien luego los municipales fueron evacuando la secretaria, y los asistentes a la barra sospechando de lo que se trataba, se retiraron tambien; y los redactores de sesiones, por no ser menos, requirieron su chapeos y se fueron asimismo, todo lo cual quiere decir que no hubo sesion.

Parece que la habrá el próximo miércoles.

El Dieziochito.—Desde las primeras horas de la mañana del domingo comenzó a notarse en la ciudad un gran movimiento de jentes, coches y jinetes, que cruzaban en todas direcciones. Este inusitado movimiento nos hizo presumir que en Playa-Ancha habria una concurrencia estraordinaria dispuesta a celebrar la salida de las tropas, este es, el Dieziochito.

Pero no sucedió así, pues a pesar de que el dia fué uno de los mas hermosos dias sin sol que hemos tenido en la temporada, la concurrecia fué escasa y un tanto desanimada. Inútil fué que las *golondrinas*, transformadas en una especie de platea de teatro, revoletearan por esas calles de Dios, convidando a la jente con cómodas sillas colocadas en filas, pues una que otra mamá con sus hijos se dejó conducir hasta Playa-Ancha.

En cuanto a la jente de armas, despues de cortas evoluciones, se dedicó a hacer ejercicio de fuego, y emplearon la mayor parte del tiempo en descargas por compañías.

El batallon de Marina, mientras el resto de las tropas descansaba, hizo con bastante pericia, lucidas evoluciones y ejercicios a la bayoneta.

Como a las 5 de la tarde, las bandas de música anunciaban a los vecinos que las tropas cruzaban ya de vuelta, las calles de la ciudad y se retiraban a sus respectivos cuarteles. En pos de los cuerpos militares venia una nube de vehículos y jinetes, que formaban una confusa algarabía, que presajia dias de próximo entusiasmo. Una hermosa victoria conducia al señor contra-almirante don Oscar Viel, que llevaba de ayudante al comandante Bannen.

Nuevo cereal.—Anuncia un diario de agricultura que se trata de reproducir un nuevo cereal por el cruzamiento artificial del trigo con el centeno. Los esperimentos que se han practicado hacen esperar que se llegará a obtener un cereal mas barato que el trigo y mucho mejor que el centeno.

«Revista de Artes y Letras».—El sumario del número 51 de esta importante publicacion, correspondiente al 1.º de setiembre, que sale a luz con algunos dias de anticipacion, trae el siguiente escojido material:

Adriana Mora, por Jacobo Eden.—*Por qué son tristes mis versos* (poesia), por N. Tondreau.— *La Habana intelectual* (continuacion), por Rafael M. Marchan.—*Al traves de la fantasia* (continuacion), por Wanderer.—*Inmortalidad* (poesia), por Kefas.—*La herida en el brazo*, por Bruno Larrain Barra.—*Gustavo Adolfo Becquer* por Matías Errázuriz.—*Apuntaciones sobre algunas palabras usadas en Chile, especialmente en el lenguaje legal y forense* (continuacion), por Miguel Luis Amunátegui.

Adriana Mora, que es la primera composicion con que aparece este número de la *Revista de Artes y Letras*, es una novela debida a la conocida pluma de Jacobo Eden, seudónimo que ha pasado ya a ser verdadero nombre propio.

Los lectores de *La Union*, mas que cualquiera otra parte del público, podrán apreciar con conocimiento de causa esta produccion de uno de los redactores de nuestro diario.

Adriana Mora empieza solo a publicarse en el presente número, y aun no podemos saber qué estension tendrá.

Esperamos que termine su publicacion para decir algunas palabras sobre su mérito.

La parte que ahora sale a luz es de grande interes.

A continuacion viene una composicion en verso, cuyo nombre hemos mencionado en el sumario, firmada por don Narciso Tondreau.

No es la primera vez que el señor Tondreau ocupa las pájinas de la *Revista*, lo que nos escusa de decir algo sobre su personalidad literaria.

Esta composicion, corta, y hecha al parecer a la lijera, no es la mejor que hayamos leido del señor Tondreau.

La Habana intelectual es un trabajo somero para el vasto campo que abarca, en que se espone el estado presente de las ciencias en la isla de Cuba, sus progresos, los hombres mas distinguidos en esta línea, el espíritu de sus relaciones y las obras científicas mas importantes publicadas.

Se trata especialmente de los cuerpos científicos mas conocidos, su naturaleza y sus trabajos.

En el presente número se habla de la Academia de ciencias médicas, físicas y naturales, de la Sociedad de Antropolojía, del Círculo de abogados de la Habana, de los trabajos de los padres jesuitas del colejio de Belen, de las escuelas filosóficas dominantes y estudios de diversas ciencias.

Este trabajo continuará en otro número.

Nuestros lectores conocen perfectamente al señor don Rafael Errázuriz Urmeneta, que con el seudónimo de Wanderer ha publicado no pocos interesantes artículos de viajes en nuestro diario.

Aun las dos primeras partes del artículo *Al traves de la fantasia*, han sido trascritas en *La Union*. Esta tercera jornada trata del progreso.

Su lectura es lijera e interesante. La materia está tratada de una manera orijinalísima, rara en asuntos tantas veces trillados. Las observaciones de fondo no pueden ser mas juiciosas.

Despues del artículo de Wanderer, se publica una escelente traduccion del conocido poema frances de Delille, *Inmortalidad*.

Está firmado por Kefas, otro seudónimo que tambien equivale a un nombre propio en el campo de las letras.

La version, bien que talvez, algo detenida, está hecha en buenos versos castellanos.

La herida en el brazo, articulito algo fantástico de don Bruno Larrain Barra, se lee con placer.

En el breve estudio del conocidísimo *Gustavo Adolfo Becquer*, firmado por el señor don Matías Errázuriz, se hacen algunas observaciones sobre la naturaleza del talento de este poeta y sobre su vida, relacionada con sus obras.

Este artículo parece haber sido compuesto con ocasion de la noticia que nuestros diarios han publicado respecto a la estatua que se elevará a la memoria de Becquer en Sevilla.

En el presente número de la *Revista*, despues de las observaciones jenerales, sobre gramática con que el señor don Miguel Luis Amunátegui, ha encabezado sus *Apuntaciones sobre algunas palabras usadas en Chile especialmente en el lenguaje legal y forense*, se empieza a tratar por el autor de las palabras en particular, sobre que versa principalmente su estudio.

Banquete a Sarah Bernhardt.—La artista no lo acepta.—Las gacetillas de los periódicos arjentinos se ven llenas de sueltos que se relacionan con la eximia artista francesa.

Recortamos uno dealgun interes:

«Ayer por la mañana, cuando la comision del banquete se ocupaba en abrir las cartas de adhesion que llegaban a ciento veinte, y preparar las invitaciones para la prensa estranjera, una carta de Sarah Bernhardt vino a detener todos los preparativos.

Hé aquí la carta:

«Señor L. Walls:—Habeis tenido el amable pensamiento de reunir en un